



## 1 Utilizzo conforme

La bilancia a cucchiaino SP-500 è una bilancia da cucina digitale usata per pesare ingredienti da cucina e da forno, come spezie, oli, tè, lievito in polvere, burro o lievito fino a un massimo di 500 g. Il prodotto è dotato di 2 accessori cucchiaino rimovibili che possono essere facilmente puliti.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Pertanto, non deve essere utilizzato all'aperto. Il contatto con l'umidità deve essere assolutamente evitato.

Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni.

Il prodotto è conforme alle norme di legge nazionali ed europee. Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni, il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettarle. Cedere il prodotto a terzi solo insieme a queste istruzioni.

Tutti i nomi di società e di prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

## 2 Contenuto della confezione

- Prodotto
- 2 batterie AAA da 1,5 V
- 2 accessori cucchiaino
- Istruzioni per l'uso

## 3 Ultime informazioni sul prodotto

Scaricare le ultime informazioni sul prodotto su [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) o scansionare il codice QR in figura. Seguire le istruzioni sul sito web.

## 4 Spiegazione dei simboli

Sul prodotto/dispositivo o nel testo sono presenti i seguenti simboli:



Il simbolo avverte di pericoli che possono causare lesioni.

## 5 Avvertenze per la sicurezza



**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze di sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo contenute nel presente manuale, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In tali casi, la garanzia decade.**

### 5.1 Generale

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un gioco pericoloso per i bambini.
- Se sussistono domande che non trovano risposta in questo documento, contattare il nostro servizio tecnico di assistenza clienti o un altro professionista specializzato.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.

### 5.2 Utilizzo

- Non utilizzare il prodotto per pesare oggetti o sostanze non idonei al consumo alimentare. Infatti se rimangono residui non commestibili e questi penetrano negli alimenti, possono verificarsi danni alla salute.
- Non utilizzare il prodotto come utensile da cucina, per mescolare alimenti o liquidi o per mangiare. Una pressione eccessiva sul meccanismo di misurazione può danneggiare il prodotto e renderlo inutilizzabile.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o cadute da un'altezza ridotta possono danneggiare il prodotto.
- Non lavare mai il prodotto in acqua o assieme agli utensili da cucina. Non pulire il prodotto in lavastoviglie. Il bagnato e l'umidità possono danneggiare il prodotto e renderlo inutilizzabile.
- Nel caso non sia più possibile l'uso in piena sicurezza, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo improprio. È ASSOLUTAMENTE VIETATO riparare il prodotto da soli. La sicurezza d'uso non è più garantita, se il prodotto:
  - presenta danni visibili,
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.

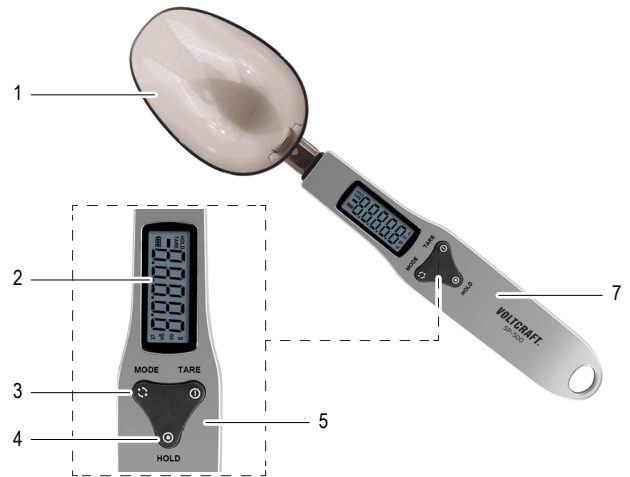
## 5.3 Ambiente operativo

- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, forti scosse, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Proteggere il prodotto da umidità elevata.
- Proteggere il prodotto dalla luce diretta del sole.
- Non accendere mai il prodotto quando si passa da un ambiente freddo a uno caldo. La condensa che si forma in questo caso potrebbe danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di utilizzarlo.

## 5.4 Batterie/batterie ricaricabili

- Fare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite batterie/batterie ricaricabili.
- In caso di inutilizzo prolungato, rimuovere le batterie/batterie ricaricabili per evitare danni conseguenti a perdite. Batterie/batterie ricaricabili danneggiate o che presentano perdite possono causare corrosione cutanea in caso vengano a contatto con la pelle. Indossare dunque guanti protettivi quando si maneggiano batterie/batterie ricaricabili danneggiate.
- Conservare batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare le batterie/batterie ricaricabili incustodite, in quanto potrebbero essere ingerite dai bambini o animali domestici.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre sostituite contemporaneamente. L'utilizzo contemporaneo di batterie/batterie ricaricabili vecchie e nuove nel prodotto può causare perdite nelle batterie/batterie ricaricabili e danneggiare il prodotto.
- Non smontare batterie/batterie ricaricabili, non cortocircuitarle e non gettarle nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Sussiste il pericolo di esplosione!

## 6 Elementi di comando



- 1 Accessorio cucchiaino intercambiabile
- 2 Display digitale
- 3 Tasto „Mode“
- 4 Tasto „Hold“
- 5 Tasto "Tare" / ON/OFF
- 6 Impugnatura in acciaio inox

## 7 Funzionamento

### 7.1 Inserimento delle batterie

Aprire il vano batterie sul lato inferiore dell'impugnatura (6) e inserire 2 batterie AAA da 1,5 V. Osservare la corretta polarità!

### 7.2 Funzioni dei tasti

	Elemento di comando	Funzione
↻	Tasto „Mode“ (3)	Commutazione dell'unità di misura (g / oz / gn / ct)
Ⓛ	Tasto "Tare" / ON/OFF (5)	Accensione/spegnimento e tara all'accensione.
Ⓜ	Tasto „Hold“ (4)	Blocco e sblocco dell'ultimo peso misurato e rimozione dell'ultima misurazione

### 7.3 Accensione e spegnimento

- Premere il tasto "Tare" / ON/OFF (5) per accendere.
- Per spegnere, tenere premuto il tasto "Tare" / ON/OFF (5).

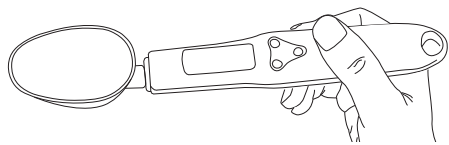
### 7.4 Tarare la bilancia

- Premere il tasto "Tare" / ON/OFF (5) per azzerare il peso attuale sull'attacco cucchiaino (1).  
→ Il display digitale (2) indica "0.0".

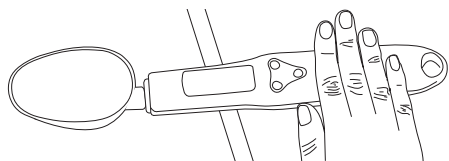
### 7.5 Pesatura

1. Premere il tasto "Tare" / ON/OFF (5).
2. Se necessario, passare all'unità di misurazione del peso desiderata con il tasto "Mode" (3).
3. Tenere il prodotto in posizione orizzontale e non spostarlo fino a quando il display digitale (2) non visualizza "0.0".
4. Riempire l'accessorio cucchiaino (1) e tener ferma la bilancia a cucchiaino per pochi secondi.  
→ Il display digitale (2) visualizza il peso e blocca automaticamente il valore.

- È possibile tenere il prodotto in mano



Oppure, ad esempio, posizionarlo su un bordo del tavolo.



## 7.6 Bloccare e leggere i dati

- Una volta stabilizzato il peso sull'accessorio cucchiaio (1), il display digitale visualizzerà costantemente il valore misurato e ne bloccherà la lettura.
- Premere il tasto Hold (4) per sbloccare il valore visualizzato. Quindi è possibile pesare di nuovo.
- Premere a lungo il pulsante "Hold" (4) per disattivare il blocco automatico. Se il display mostra "H-off", il blocco è disattivato e viene visualizzato solo il peso attuale.
- Premere di nuovo a lungo il tasto "Hold" (4) per riattivare il blocco automatico. Se sul display appare "H-on", il blocco è attivato e l'ultimo peso misurato viene bloccato.

## 7.7 Spegnimento automatico

- Se il prodotto non viene utilizzato per 1 minuto mentre è acceso, si spegne automaticamente.

## 7.8 Sostituzione delle batterie

Il prodotto è alimentato da due batterie di tipo AAA da 1,5 V. Sostituire le batterie scariche per continuare a utilizzare il prodotto:

1. Con un cacciavite adatto, allentare la vite del vano batteria sul lato inferiore del prodotto.
  2. Aprire il vano batterie e rimuovere le batterie scariche.
  3. Inserire le nuove batterie e prestare attenzione alla corretta polarità.
  4. Chiudere il vano batteria e riavvitare bene la vite.
- Il prodotto è di nuovo pronto per l'uso.

## 8 Pulizia e manutenzione

### Importante:

- Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol denaturato o altri solventi chimici. Questi possono danneggiare l'alloggiamento e causare malfunzionamenti del prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua.

1. Rimuovere l'accessorio cucchiaio (1) dal prodotto.
2. Pulire l'accessorio cucchiaio (1) con acqua e, ad esempio, una spugna per stoviglie. Se necessario, utilizzare detersivo per stoviglie.
3. Se il dispositivo è sporco, pulirlo con un panno umido. Evitare eccessiva umidità e non esercitare una forte pressione sul prodotto.

## 9 Smaltimento

### 9.1 Prodotto



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. Gli utenti finali sono obbligati a separare le vecchie batterie e accumulatori che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade che possono essere rimosse dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento, prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad offre le seguenti opzioni di reso **gratuito** (ulteriori informazioni sulla nostra pagina internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della normativa specifica

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Si noti che in paesi al di fuori della Germania potrebbero essere applicabili altri obblighi per la restituzione di vecchie apparecchiature e il loro riciclaggio.

## 9.2 Batterie/batterie ricaricabili

Rimuovere le batterie/le batterie ricaricabili inserite e smaltirle separatamente dal prodotto. Il consumatore finale ha l'obbligo legale (Normativa sulle batterie) di restituire tutte le batterie/batterie ricaricabili usate; è vietato smaltirle tra i rifiuti domestici.



Le batterie/batterie ricaricabili contenenti sostanze nocive sono contrassegnate dal simbolo qui mostrato, che indica che è vietato lo smaltimento con i rifiuti domestici. Le denominazioni principali per i metalli pesanti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo (l'indicazione si trova sulle batterie/batterie ricaricabili, per es. sotto il simbolo del bidone dell'immondizia indicato a sinistra).

È possibile consegnare le batterie/batterie ricaricabili usate negli appositi centri di raccolta comunali, nelle nostre filiali o in qualsiasi punto vendita di batterie e accumulatori! In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

Prima dello smaltimento, è necessario coprire completamente i contatti esposti delle batterie/batterie ricaricabili con un pezzo di nastro adesivo per evitare cortocircuiti. Anche se le batterie/batterie ricaricabili sono scariche, l'energia residua che contengono può essere pericolosa in caso di corto circuito (scoppio, forte riscaldamento, incendio, esplosione).

## 10 Dati tecnici

### 10.1 Generale

Batterie .....	2 da 1,5 V tipo AAA
Dimensioni (L x L x H) .....	250 x 58 x 30 mm
Peso .....	circa 90 g (batterie incluse), circa 54 g (senza batterie)

### 10.2 Pesatura

Intervallo di misura .....	0,5 - 500 g
Unità di misura.....	g / oz / gn / ct
Deviazione misurazione:	

0 – 100 g:.....	+/-0,2 g
100 – 200 g	+/-0,4 g
200 – 300 g	+/-0,6 g
300 – 400 g	+/-0,8 g
400 – 500 g	+/-1 g

### 10.3 Condizioni di esercizio/immagazzinamento

Temperatura d'esercizio .....	da 0 a +40 °C
Umidità dell'aria di esercizio .....	<75% UR (senza condensa) da 0 a +30°C <50% UR (senza condensa) da +30 a +40°C
Temperatura di conservazione .....	da -10 a +50°C
Umidità dell'aria di stoccaggio .....	<75% UR (senza condensa) da -10 a +30°C <50% UR (senza condensa) da +30 a +50°C